

# **HYUNDAI**

## *Phablet*

### **HYUNDAI Phablet HP403Q**

Stručný návod k obsluze  
Quick start guide  
Príručka stručným návodom

# Základní informace

Před prvním použitím Vašeho nového přístroje si pozorně přečtěte tuto příručku.

Další informace o Vašem přístroji Hyundai Phablet a nejnovější návody najeznete na [www.hyundaiphone.com](http://www.hyundaiphone.com)

Dovozce Josef KVAPIL a.s.  
[www.kvapil.cz](http://www.kvapil.cz)



- 1- přední fotoaparát
- 2- senzory
- 3- tlačítko reset
- 4- tlačítko PTT
- 5- tlačítko SOS
- 6- tlačítko ON/OFF
- 7- tlačítka hlasitost +/−
- 8- tlačítko fotoaparátu

- 9- fotoaparát
- 10- LED blesk
- 11- anténa PTT (CB)
- 12- bezpečnostní šrouby
- 13- konektor microUSB
- 14- konektor sluchátek

# ***Uvedení přístroje do provozu***

Pokud chcete ve Vašem přístroji Hyundai Phablet používat služby mobilních operátorů, musíte do něj vložit alespoň jednu aktivní SIM kartu mobilního operátora.

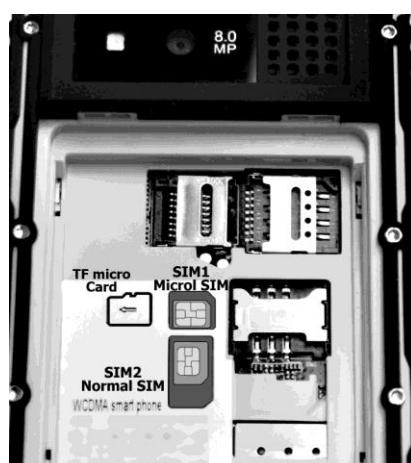
Před sejmoutím zadního krytu vždy vypněte přístroj tlačítkem ON/OFF.

Nedodržení tohoto pokynu může trvale poškodit Váš přístroj.

1) Sejměte zadní kryt přístroje dle obrázku:



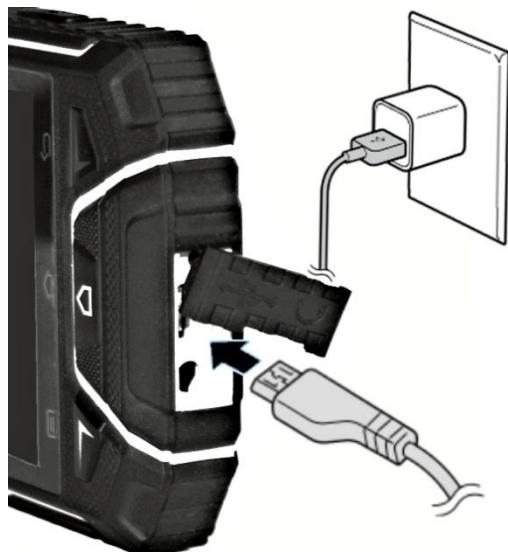
- 2) Vyjměte baterii, pokud už je vložena v přístroji.
- 3) Vložte SIM kartu do slotu SIM1, případně vložte druhou SIM kartu do slotu SIM2, chcete-li využívat dvou telefonních čísel.
- 4) Vložte paměťovou kartu, pokud chcete rozšířit datové úložiště.



- 5) Vložte baterii.
- 6) Nasaděte zadní kryt.

# **Nabíjení přístroje**

Připojte konektor nabíječky microUSB do přístroje.  
Poté připojte nabíječku do elektrické sítě.



## **Certifikace IP68**

Stupeň krytí udává odolnost phabletu proti vniknutí cizího tělesa či vniknutí kapalin.

## **PTT**

Push to talk (PTT) česky (stlač a mluv nebo zmáčkni a mluv) označuje způsob komunikace po half-duplex spojeních. Tato metoda se používá u vysílaček jako jsou například radioamatérské radiostanice, občanské radiostanice tedy – CB pracující v pásmu 27 MHz nebo oblíbené radiostanice PMR v pásmu 446 MHz. Zkratka PTT také označuje samotné tlačítko jehož stlačením přejde radiostanice z příjmu na vysílání.

## **Operační systém**

V přístroji je nainstalovaný operační systém Android 4.4x

# ***Basic information***

Before first use of your device please read this guide.

For more information about your device Hyundai Phablet and the latest instructions visit [www.hyundaiphone.com](http://www.hyundaiphone.com)

Importer: Josef KVAPIL Inc.  
[www.kvapil.cz](http://www.kvapil.cz)



- 1- front camera
- 2- sensors
- 3- reset button
- 4- PTT button
- 5- SOS button
- 6- ON / OFF button
- 7- volume +/- button
- 8- rear camera button

- 9- rear camera
- 10- diode flash
- 11- antenna PTT
- 12- locking screws
- 13- microUSB connector
- 14- headphone jack

# ***Putting into operation***

If you want to use your Hyundai Phablet with the services of mobile operators, you need to insert at least one active SIM card.

Before removing the back cover, always switch off the device by ON / OFF button.

Failure to comply may permanently damage your device.

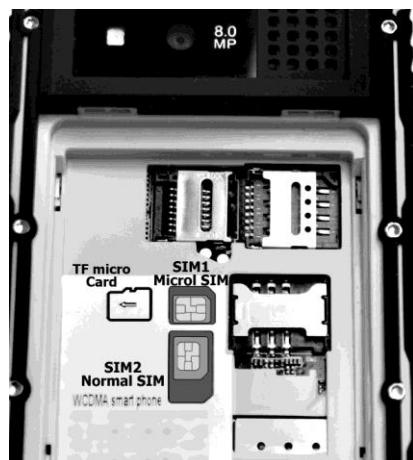
1) Remove the backcover of bottom corner as shown:



2) Remove the battery if it is inserted in the device.

3) Insert the SIM card into the slot SIM1 and if you want to use two phone numbers, insert another SIM card into the slot SIM2.

4) Insert the memory card if you want to expand data storage.



5) Insert the battery.

6) Put back the back cover.

# ***Charging of device***

Plug the charger microUSB connector into the microUSB slot.  
Then connect the charger to the mains.



# **Certification IP68**

The IP Code, International Protection Marking, IEC standard 60529, sometimes interpreted as Ingress Protection Marking, classifies and rates the degree of protection provided against intrusion (body parts such as hands and fingers), dust, accidental contact, and water by mechanical casings and electrical enclosures. It is published by the International Electrotechnical Commission (IEC)

# **PTT**

For example, an air traffic controller usually talks on one radio frequency to all aircraft under his/her supervision. Those under the same frequency can hear other's transmissions while using procedure words such as "over" and "out" to provide order during the conversation. In doing so, they are aware of each other's actions and intentions, and do not hear any background noise from the ones who are not speaking. Similar considerations apply to police radio, the use of business band radios on construction sites, and other scenarios requiring coordination of several parties.

# **Operating system**

Android OS4.4x is installed in the device

# Základné informácie

Pred prvým použitím Vášho nového prístroja si pozorne prečítajte túto príručku.

Ďalšie informácie o svojom prístroji Hyundai Phablet a najnovšie návody nájdete na [www.hyundaiphone.com](http://www.hyundaiphone.com)

Dovozca: Josef KVAPIL a.s.

[www.kvapil.cz](http://www.kvapil.cz)



- 1- predný fotoaparát
- 2- senzory
- 3- tlačidlo reset
- 4- tlačidlo PPT
- 5- tlačidlo SOS
- 6- tlačidlo ON / OFF
- 7- tlačidlá hlasitosti +/-
- 8- tlačidlo fotoaparátu

- 9- zadný fotoaparát
- 10- diódový blesk
- 11- antena PTT
- 12- poistné skrutky
- 13- konektor microUSB
- 14- konektor pre slúchadlá

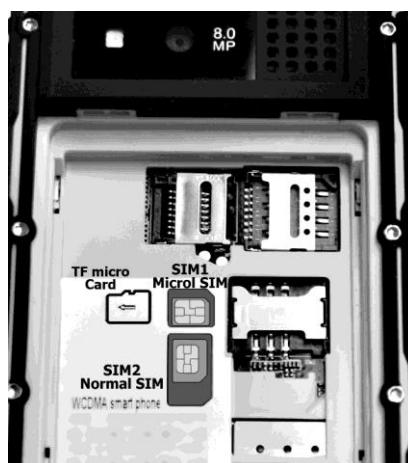
# ***Uvedenie prístroja do prevádzky***

Ak chcete vo Vašom prístroji Hyundai tablet používať služby mobilných operátorov, musíte do neho vložiť aspoň jednu aktívnu SIM kartu mobilného operátora. Před odobratím zadného krytu prístroj vždy vypnite tlačidlom ON / OFF. Nedodržanie tohto pokynu môže trvalo poškodiť váš prístroj.

- 1) Zložte zadný kryt prístroja podľa obrázku:



- 2) Vyberte batériu, ak už je vložená v prístroji.
- 3) Vložte SIM kartu do slotu SIM1, prípadne vložte druhú SIM kartu do slotu SIM2, ak chcete využívať dvoch telefónnych čísel.
- 4) Vložte pamäťovú kartu, ak chcete rozšíriť dátové úložisko.



- 5) Vložte batériu.
- 6) Nasadťte zadný kryt.

# **Nabíjanie prístroja**

Pripojte konektor nabíjačky microUSB do prístroja. Potom pripojte nabíjačku do elektrickej siete.



## **Certifikace IP68**

Stupeň krycia udáva odolnosť phabletu proti vniknutiu cudzieho telesa či vniknutiu kvapalín. Vyjadruje sa v tzv. IP kódu (z anglického Ingress protection) definovanom medzinárodným štandardom IEC 60529. Kód tvoria 2 cifry: prvá udáva ochranu pred nebezpečným dotykom a pred vniknutím cudzích predmetov, druhá stupeň krycia pred vniknutím vody.

## **PTT**

Push to talk (PTT) označuje spôsob komunikácie po half-duplexných spojeniach, kedy je možno komunikácie vzdy iba jedným smerom ak chce operátor hovoriť, musí stlačiť tlacitko (a po tú dobu nepočuje druhú stranu). Zväčší táto metóda sa používa u vysielačiek ako sú napríklad rádioamatérské rádiostanice - CB pracujúce v pásme 27 MHz alebo webové rádiostanice PMR v pásme 446 MHz. Skratka PTT tiež označuje samotné tlacitko ktorého stlačením prejde rádiostanica z príjmu na vysielanie.

## **Operačný systém**

V prístroji je nainstalovaný operačný systém Android 4.4x